

Tuesday 14 May 2013 – Afternoon

GCSE PORTUGUESE

A833/01 Reading

Candidates answer on the Question Paper.

OCR supplied materials:

None

Other materials required:

None

Duration: 1 hour



Candidate forename		Candidate surname	
-----------------------	--	----------------------	--

Centre number						Candidate number				
---------------	--	--	--	--	--	------------------	--	--	--	--

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name, centre number and candidate number in the boxes above. Please write clearly and in capital letters.
- Use black ink.
- Answer **all** the questions.
- Read each question carefully. Make sure you know what you have to do before starting your answer.
- Write your answer to each question in the space provided. If additional space is required, you should use the lined pages at the end of this booklet. The question number(s) must be clearly shown.
- Do **not** write in the bar codes.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is **50**.
- You do not have to write in full sentences and your answers will not be marked for the accuracy of the language.
- Dictionaries are **not** allowed.
- This document consists of **20** pages. Any blank pages are indicated.

Exercise 1: Questions 1 – 5

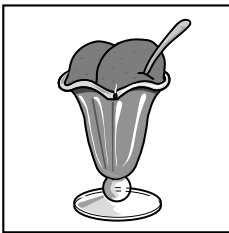
At home in the kitchen

Read the list and look at the pictures.

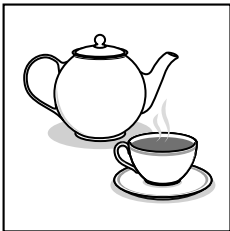
- A cortar queijo da serra
- B morangos maduros
- ~~C sorvete de chocolate~~
- D lavar a loiça
- E fazer o jantar
- F beber chá
- G leite de vaca

Write the correct letter in the box.

Example:

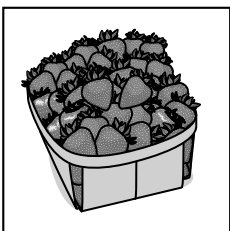


1



[1]

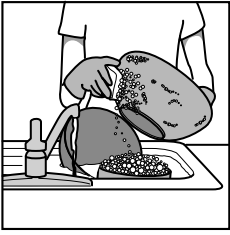
2



[1]

3

3



[1]

4



[1]

5



[1]

[Total: 5 marks]

Exercise 2: Questions 6 – 12**My house**

Read the email and the statements.

Sérgio,

Tenho uma casa grande, muito moderna com um bom espaço atrás, onde praticamos nossos esportes.

Mamãe dá de comer às galinhas.

Meus dois irmãos e eu combinamos como queremos nossos quartos mas arrumamos eles. Meu quarto tem muitos quadros e fotografias.

Na sala assistimos os programas numa televisão enorme.

Meu pai tem seu escritório na casa e trabalha muito.

Juliana

Tick the correct box.

Example:

Juliana lives ...

A ... in a house.

B ... on a farm.

C ... in a flat.

6 The house has a large area ...

- A** ... at the back.
- B** ... at the front.
- C** ... at the side.

[1]

7 Their mother feeds ...

A ... the dogs.

B ... the cats.

C ... the chickens.

[1]

8 Juliana has ...

A ... a brother and a sister.

B ... two brothers.

C ... two sisters.

[1]

9 They have to ...

A ... tidy their rooms.

B ... clean the windows.

C ... wash the car.

[1]

10 In Juliana's room there are ...

A ... flowers.

B ... pictures.

C ... cushions.

[1]

11 They watch television ...

A ... in the living room.

B ... in the kitchen.

C ... in their bedroom.

[1]

12 Juliana's dad works ...

A ... in a factory.

B ... in a supermarket.

C ... at home.

[1]

[Total: 7 marks]

Exercise 3: Questions 13 – 18**Joana gets ready for a family event**

Read this article and the statements.

Vamos ter o casamento do meu tio. Toda a família está muito contente. Há muitos convidados do estrangeiro. Todos os sobrinhos, somos muitos, fazemos duas filas para os noivos passarem.

A comida é deliciosa e variada, caldo verde, bacalhau, marisco, carnes diversas e muitos doces, muitos dos meus pratos favoritos.

Há música ao vivo e uma competição para escolher o melhor cantor.

Todo o meu tempo livre já está ocupado com este evento.

Tenho que comprar um vestido lindo para o dia. Quero um vestido comprido, cor-de-rosa ou verde alface.

Choose the correct word from the box for each statement.

abroad	money	time
birthday party	new blouse	the city
dancing	new dress	wedding
happy	nice food	worried
magic	singing	

Example:

Joana is writing about a wedding

- 13 All her family is [1]
- 14 Some guests are travelling from [1]
- 15 Joana is pleased because there will be lots of [1]
- 16 To entertain the guests, there will be [1]
- 17 This event needs a lot of [1]
- 18 Joana wants to have a [1]

[Total: 6 marks]

Exercise 4: Questions 19 – 24

What I do when I return home after school

Read the statements.

**Paulo**

Sento-me diante do computador com o meu lanche e os meus jogos favoritos.

**Diana**

Acabo os meus trabalhos da escola e vejo a telenovela 'Morangos com Açúcar'.

**Sara**

~~Gosto de falar com as minhas amigas.~~

**Daniela**

Ajudo a minha mãe no café dela, por uma hora.

**Marcelo**

Ando de bicicleta por uma hora para descontraír.

**Nuno**

Faço os trabalhos de casa antes de ir jogar futebol com os vizinhos lá no bairro.

**Marta**

Ajudo o meu irmão com os trabalhos enquanto faço os meus. Ponho a mesa e vejo os meus programas preferidos.

**Filipa**

Deito-me por uma meia hora e fico fresca para fazer o que preciso.

Write the correct name in the space.

Example:

Who spends time talking to her friends?

Sara

.....

Who ...

19 ... likes eating?

.....

[1]

20 ... helps their mum at work?

.....

[1]

21 ... sets the table?

.....

[1]

22 ... takes a rest?

.....

[1]

23 ... does their homework before playing?

.....

[1]

24 ... goes out for a ride?

.....

[1]

[Total: 6 marks]

Exercise 5: Questions 25 – 31**A busy week**

Read the text.

Ricardo,

Amigo, eu sei que falei que podia sair com você mas fiquei com uma semana difícil. Minha mãe ficou doente, eu tenho de tomar conta de meus irmãos e fazer tarefa de casa. Meu pai foi trabalhar no Rio – ele não está aqui para olhar pela gente.

Mamãe tem uma dieta rigorosa, ela só pode comer cozidos, peixe e hortaliças como brócolos e espinafre. Nada de comida com óleo.

Eu tive de ir fazer uns trabalhinhos no supermercado, durante a semana, para ter dinheiro e poder comprar comida fresca para mamãe até minha tia chegar porque ela vem nos dar uma ajudinha. Tenho de ir na rodoviária para buscar ela. Também vou na farmácia para trazer medicamento para minha mãe.

Me desculpe, tá? Talvez na próxima semana a gente possa se encontrar? Certo?

Jorge

Complete the sentences briefly **IN ENGLISH**.

Example:

Jorge could not go out because *he has had a difficult week*

- 25 Jorge's mother is [1]
- 26 He has to his brothers. [1]
- 27 Jorge's mum cannot eat [1]
- 28 He works at the supermarket for money to [1]
- 29 The reason his aunt is coming is to [1]
- 30 Jorge has to go to the chemist to [1]
- 31 Jorge's suggestion is that they [1]

[Total: 7 marks]

11
BLANK PAGE

PLEASE DO NOT WRITE ON THIS PAGE

Exercise 6: Questions 32 – 37**Jéssica talks about camping**

Read this entry from Jéssica's diary and the statements.

Falámos de férias e das várias possibilidades de alojamento. Como o dinheiro não é muito, a minha amiga, que é muito prática, sugeriu irmos acampar como quando éramos pequenas.

Era super bom! Dormíamos em colchões de ar e, antes de armarmos a tenda, tínhamos de deixar o lugar livre de pedras e também púnhamos folhas secas para tornar a base mais cómoda.

Rimo-nos porque uma vez os meus pais se esqueceram da minha almofada e eu não conseguia dormir.

Lembrámo-nos que devemos escolher um lugar à sombra debaixo das árvores para não acordarmos cheias de calor logo de manhã. Também é preciso esticar bem a tenda para que uma chuvada ou uma ventania não a deite abaixo.

Acampar vai ser uma grande aventura, porque vamos à praia ou à piscina, organizamos jogos e, à noite, à volta de uma fogueira, ouvimos histórias de meter medo, rimo-nos e conversamos. O melhor vai ser comermos as refeições feitas por nós. Vai ser tão fixe!

Tick the correct box.

Example:

Jéssica talks about ...

A	... planes.	<input type="checkbox"/>
B	... holidays.	<input checked="" type="checkbox"/>
C	... hotels.	<input type="checkbox"/>

32 Jéssica's friend suggested camping because they ...

- | | | |
|----------|-----------------------------|--------------------------|
| A | ... go every year. | <input type="checkbox"/> |
| B | ... love fresh air. | <input type="checkbox"/> |
| C | ... do not have much money. | <input type="checkbox"/> |

[1]

33 They used to go camping together ...

A ... when they were children.

B ... on school trips.

C ... in the summer.

[1]

34 Before putting the tent up, they ...

A ... cleared the area.

B ... made a fire.

C ... had something to eat.

[1]

35 It is best to choose a place under the trees to protect you from ...

A ... the insects.

B ... the heat.

C ... the rain.

[1]

36 It will be fun to ...

A ... listen to the sounds in the dark.

B ... play tricks on each other.

C ... listen to frightening stories.

[1]

37 Their main reason for enjoying camping will be ...

A ... preparing their own meals.

B ... having no one to boss them around.

C ... planning the day as they like.

[1]

[Total: 6 marks]

Exercise 7: Questions 38 – 44**My music**

Read Cristina's blog and the statements.

Eu gosto muito de música e estou sempre à procura de novos sons.

Quando era pequena já dava uns passos ao som da música que estava constantemente ligada em nossa casa. Diz a minha mãe que passava muito tempo a ouvir música enquanto esperava que eu nascesse e talvez, diz quem sabe, isso tivesse influenciado este meu gosto.

Antes, poupava o dinheiro que me davam todos os meses para comprar CDs das minhas músicas preferidas. Agora tenho uma vasta coleção que se estende do final do século passado até ao presente.

No entanto, hoje gasto menos dinheiro porque compro só a música de que gosto na internet. Os meus amigos enviam-me muitas vezes, pelo telemóvel, algumas músicas de que eles gostam, para eu as ter na minha coleção.

Muitas vezes conversamos sobre a ilegalidade das cópias que certas pessoas fazem. Como um dos meus amigos compõe música e o outro escreve as letras para as melodias, não querem que no futuro lhes roubem o trabalho.

Nas aulas e em casa, trabalho muito melhor se tiver os auriculares nos ouvidos a dar música de fundo enquanto estou a estudar ou a fazer os trabalhos de casa. Por isso, a nossa professora deixa-nos usá-los se estivermos a fazer algum trabalho individual.

Each of the statements 38–44 contains one piece of incorrect information which is crossed out. Write the **correct** information briefly **IN ENGLISH**.

Example:

Cristina always likes listening to ~~classical music~~.

..... **new sounds**

- 38 As a child, Cristina listened to music ~~only on ear journeys~~.
..... [1]
- 39 Cristina’s mother listened to music ~~as a child~~.
..... [1]
- 40 Cristina started collecting music ~~recently~~.
..... [1]
- 41 Cristina spends less money by ~~listening to music on the computer~~.
..... [1]
- 42 Cristina and her friends ~~secretly use illegal copies~~.
..... [1]
- 43 In the future, Cristina’s friends are likely to work ~~as secretaries~~.
..... [1]
- 44 When Cristina and her friends work on their own in class, the teacher ~~plays background music in the classroom~~.
..... [1]

[Total: 7 marks]

Exercise 8: Questions 45 – 50

Read this article and the statements.

Wintertime

Liliana – Já chegou o inverno! Estou contente por ver a neve mas não tenho vontade de ir à escola. No ano passado escorreguei e parti a perna. Quero ver tudo branquíssimo – é mesmo lindo! Eu vou passar o Natal cá, pela primeira vez.

Ricardo – Lembras-te de há uns anos atrás? Porque nevou tanto e as pessoas não se podiam movimentar por falta de transporte, a escola fechou e não tivemos aulas. Nunca me vou esquecer disso. Fui ao parque para deslizar pela colina abaixo e subir de novo para repetir a façanha. Tinha as mãos e os pés gelados e o meu nariz, nem o sentia, apesar das luvas e do cachecol. Que frio estava!

Inês – Passo sempre o Natal em Portugal. Sinto um frio de rachar. Parece que está mais frio dentro de casa do que fora! É bom estar à lareira mas sair de lá e ir para os quartos gelados, apesar das botijas de água quente na cama, que frio! Detesto vestir tanta roupa, até para dormir!

Miguel – O inverno! Sempre a chover quando saímos da escola, as árvores despidas, eu metido em casa sem sair com os amigos, fico mal humorado. Só quero ficar embrulhado numa manta e nem fazer os trabalhos de casa. Ainda por cima estou constantemente constipado.

Complete these sentences briefly **IN PORTUGUESE**.

Example:

Os dias frios já chegaram

45 A Liliana teve um acidente no ano passado e agora [1]

46 Neste ano, o Natal dela será diferente porque [1]

47 A escola do Ricardo fechou tempo. [1]

48 Embora tenha passado muito frio, ele imenso. [1]

49 A Inês não gosta de para ir para o quarto. [1]

50 Para o Miguel o inverno [1]

[Total: 6 marks]

END OF QUESTION PAPER

ADDITIONAL ANSWER SPACE

If additional answer space is required, you should use the following lined page(s). The question number(s) must be clearly shown in the margins.

A large area of lined paper for writing answers. It features a vertical margin line on the left side and horizontal dotted lines for writing. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.

PLEASE DO NOT WRITE ON THIS PAGE



Copyright Information

OCR is committed to seeking permission to reproduce all third-party content that it uses in its assessment materials. OCR has attempted to identify and contact all copyright holders whose work is used in this paper. To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced in the OCR Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download from our public website (www.ocr.org.uk) after the live examination series.

If OCR has unwittingly failed to correctly acknowledge or clear any third-party content in this assessment material, OCR will be happy to correct its mistake at the earliest possible opportunity.

For queries or further information please contact the Copyright Team, First Floor, 9 Hills Road, Cambridge CB2 1GE.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group; Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.